



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

27-10-2011

27-10-2011

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Commission parlementaire de concertation	4	Parlementaire overlegcommissie	4
Rapports	5	Verslagen	5
Propositions	7	Voorstellen	7
Autorisation d'impression	7	Toelating tot drukken	7
Prises en considération	8	Inoverwegingnemeningen	8
SENAT	11	SENAAT	11
Projets transmis en vue de la sanction royale	11	Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen	11
Projet évoqué	12	Geëvoceerd ontwerp	12
COUR DES COMPTES	13	REKENHOF	13
Audit	13	Audit	13
Droit de regard et d'information	13	Inzage- en informatierecht	13
COUR CONSTITUTIONNELLE	13	GRONDWETTELIJK HOF	13
Recours en annulation	13	Beroepen tot vernietiging	13
COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	14	VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	14
Budget et comptes annuels	14	Begroting en rekeningen	14
COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE	14	COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER	14
Budget et comptes annuels	14	Begroting en rekeningen	14
GOUVERNEMENT	14	REGERING	14
Projets de loi	14	Wetsontwerpen	14
Etat des crédits et de leur affectation	15	Stand van de kredieten en van hun aanwending	15
RAPPORTS	16	VERSLAGEN	16
Institut pour l'égalité des femmes et des hommes	16	Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen	16
AVIS	16	ADVIEZEN	16
Conseil central de l'Economie	16	Centrale Raad voor het Bedrijfsleven	16
PARLEMENT EUROPEEN	16	EUROPEES PARLEMENT	16
Résolutions	16	Resoluties	16
DIVERS	19	VARIA	19
Ambassade du Royaume du Maroc	19	Ambassade van het Koninkrijk Marokko	19
Cour de cassation	19	Hof van Cassatie	19
Cour des comptes européenne	19	Europese Rekenkamer	19

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 27 OCTOBRE 2011

CHAMBRE**Commissions****Commission parlementaire de concertation**

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 26 octobre 2011 (doc. n° 82/17) :

1. Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur les projets de loi suivants, pour lesquels le gouvernement a demandé l'urgence :

a) pour le projet de loi en matière d'assurance des propriétaires de navires pour les créances maritimes concernant des matières visées à l'article 78 de la Constitution (doc. n° 1799/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

b) pour le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (doc. n° 1824/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 30 jours.

c) pour le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (doc. n° 1825/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

2. En application de l'article 10, § 1^{er}, 3°, de la loi précitée, la commission a pris acte de la période pendant laquelle les délais seront suspendus,

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 27 OKTOBER 2011

KAMER**Commissies****Parlementaire overlegcommissie**

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 26 oktober 2011 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/17) :

1. Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over de volgende wetsontwerpen, waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd :

a) voor het wetsontwerp inzake de verzekering van scheepseigenaren tegen maritieme vorderingen betreffende aangelegenheden als bedoeld door artikel 78 van de Grondwet (stuk nr. 1799/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

b) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (stuk nr. 1824/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen vast te stellen.

c) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (stuk nr. 1825/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

2. Met toepassing van artikel 10, § 1, 3°, van de voormelde wet, heeft de commissie nota genomen van de periode tijdens welke de

c'est-à-dire du 29 octobre 2011 au 6 novembre 2011 inclus.
Pour information

termijnen geschorst zullen worden, van 29 oktober 2011 tot en met 6 november 2011.
Ter kennisgeving

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
 au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique,

- par M. Jan Van Esbroeck, sur :
 . la proposition de loi (Mmes Nathalie Muylle et Leen Dierick) complétant, en ce qui concerne le remplacement des membres du conseil de police, la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux : n° 231/2.

. la proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne l'élection des membres du conseil de police : n° 233/2.

. le projet de loi modifiant l'article 22 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne le remplacement des membres du conseil de police (transmis par le Sénat) : n° 1625/2.

. le projet de loi modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne l'élection des membres du conseil de police (transmis par le Sénat) : n° 1626/2.

. la proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police : n° 1672/3.

- par Mme Leen Dierick, sur l'échange de vues avec le secrétaire d'Etat au Budget, à la Politique de migration et d'asile, à la Politique des familles et aux Institutions culturelles fédérales à propos de la mercuriale du procureur général près la cour d'appel d'Anvers, en particulier en ce qui concerne la politique d'immigration : n° 1826/1.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par M. Franco Seminara et Mme Annick Van den Ende, sur la proposition de loi (M. Bart Somers et consorts) modifiant la législation en vue de résoudre la crise de l'asile : n° 813/12.

au nom de la commission de la Justice,
 - par MM. Renaat Landuyt et Christian Brotcorne, sur la proposition de loi interprétative (MM. Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke et consorts) de l'article 304 du Code judiciaire :

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
 namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

- door de heer Jan Van Esbroeck, over :
 . het wetsvoorstel (de dames Nathalie Muylle en Leen Dierick) tot aanvulling van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat de vervanging van politieraadsleden betreft : nr. 231/2.

. het wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de verkiezing van leden in de politieraad : nr. 233/2.

. het wetsontwerp tot wijziging van artikel 22 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat de vervanging van politieraadsleden betreft (overgezonden door de Senaat) : nr. 1625/2.

. het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de verkiezing van leden in de politieraad (overgezonden door de Senaat) nr. 1626/2.

- het wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten : nr. 1672/3.

- door mevrouw Leen Dierick, over de gedachtewisseling met de staatssecretaris voor Begroting, voor Migratie- en asielbeleid, voor Gezinsbeleid en voor de Federale Culturele Instellingen over de openingsrede van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, meer bepaald met betrekking tot het immigratiebeleid : nr. 1826/1.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door de heer Franco Seminara en mevrouw Annick Van den Ende, over het wetsvoorstel (de heer Bart Somers c.s.) tot wijziging van de wetgeving met het oog op het bezweren van de asielcrisis : nr. 813/12.

namens de commissie voor de Justitie,
 - door de heren Renaat Landuyt en Christian Brotcorne, over het voorstel van interpretatieve wet (de heren Georges Gilkinet en Stefaan Van Hecke c.s.) betreffende artikel 304 van het

n° 1416/7.

- par Mme Kristien Van Vaerenbergh, sur le projet de loi modifiant la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire : n° 1772/2.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par M. Herman De Croo, sur le projet de loi portant approbation des modifications de la Convention portant création de l'Agence multilatérale de garantie des investissements, et des Annexes, faites à Séoul le 11 novembre 1985, par la résolution n° 86 du 30 juillet 2010 du Conseil des gouverneurs de l'Agence multilatérale de garantie des investissements en vue de moderniser le mandat de l'Agence multilatérale de garantie des investissements : n° 1683/2.

- par Mme Christiane Vienne, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord de Stabilisation et d'Association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Serbie, d'autre part, et à l'Acte final, faits à Luxembourg le 29 avril 2008 (transmis par le Sénat) : n° 1788/2.

au nom de la commission des Affaires sociales, par Mme Zuhail Demir, sur :

- le projet de loi modifiant la loi du 23 avril 1998 portant des mesures d'accompagnement en ce qui concerne l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (I) : n° 1774/2.

- le projet de loi modifiant la loi du 23 avril 1998 portant des dispositions diverses en ce qui concerne l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs (II) : n° 1775/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par M. Philippe Goffin, sur le projet de loi contenant le premier ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 : n° 1783/2.

- par M. Steven Vandeput, sur le projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 : n° 1811/2.

- par Mme Christiane Vienne, sur l'échange de vues sur le Conseil informel Ecofin des 16 et 17 septembre 2011 à Wrocław (Pologne) : n° 1828/1.

Gerechtigd Wetboek : nr. 1416/7.

door mevrouw Kristien Van Vaerenbergh, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding : nr. 1772/2.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door de heer Herman De Croo, over het wetsontwerp houdende goedkeuring van de wijzigingen van de Overeenkomst tot oprichting van het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties, en van de Bijlagen, opgemaakt te Seoul op 11 november 1985, bij resolutie nr. 86 van 30 juli 2010 van de Raad van gouverneurs van het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties met het oog op het moderniseren van het mandaat van het Multilaterale Agentschap voor Investeringsgaranties : nr. 1683/2.

- door mevrouw Christiane Vienne, over het wetsontwerp houdende instemming met de Stabilisatie- en Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds, en met de Slotakte, gedaan te Luxemburg op 29 april 2008 (overgezonden door de Senaat) : nr. 1788/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door mevrouw Zuhail Demir, over :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 23 april 1998 houdende begeleidende maatregelen met betrekking tot de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen met een communautaire dimensie of in concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (I) : nr. 1774/2.

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 23 april 1998 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen met een communautaire dimensie of in concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (II) : nr. 1775/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Philippe Goffin, over het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 : nr. 1783/2.

- door de heer Steven Vandeput, over het wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 : nr. 1811/2.

- door mevrouw Christiane Vienne, over de gedachtewisseling over de informele Raad Ecofin van 16 en 17 september 2011 te Wrocław (Polen) : nr. 1828/1.

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'instauration de la peine de la déchéance du droit de conduire un véhicule à moteur, n° 1827/1.

2. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter et M. Patrick Dewael) modifiant le Code judiciaire en vue d'accélérer la procédure, n° 1829/1.

3. Proposition de loi (Mmes Maggie De Block et Ine Somers et M. Herman De Croo) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne le statut du personnel du groupe SNCB, n° 1830/1.

4. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu) modifiant l'article 109*bis* du Code judiciaire, n° 1831/1.

5. Proposition de résolution (Mmes Myriam Delacroix-Rolin et Catherine Fonck) relative à la mise en place d'une plate-forme informatique unique pour les services de police, n° 1832/1.

6. Proposition de loi (Mmes Meyrem Almaci et Thérèse Snoy et d'Oppuers) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux et visant à interdire toute mise à mort d'un animal pour sa fourrure, n° 1834/1.

7. Proposition de loi (Mme Meyrem Almaci, M. Georges Gilkinet et consorts) modifiant la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit en vue de renforcer l'assise financière des banques et de séparer les métiers bancaires, n° 1835/1.

8. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et consorts) relative à la promotion du projet Euro Carex au niveau européen et à la désignation du premier ministre pour représenter la Belgique en ce qui concerne ce dossier, n° 1839/1.

9. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les litiges relatifs aux redevances de stationnement, n° 1842/1.

10. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes afin de permettre aux candidats conducteurs de manifester leur volonté sur le formulaire de demande de permis de conduire, n° 1843/1.

1. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat de invoering van de straf van ontzetting van het recht op het besturen van een motorvoertuig betreft, nr. 1827/1.

2. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter en de heer Patrick Dewael) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek ter versnelling van de rechtspleging, nr. 1829/1.

3. Wetsvoorstel (de dames Maggie De Block en Ine Somers en de heer Herman De Croo) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven wat betreft het personeelsstatuut bij de NMBS-Groep, nr. 1830/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van artikel 109*bis* van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 1831/1.

5. Voorstel van resolutie (de dames Myriam Delacroix-Rolin en Catherine Fonck) over de invoering van een gemeenschappelijk informaticaplatform voor de politiediensten, nr. 1832/1.

6. Wetsvoorstel (de dames Meyrem Almaci en Thérèse Snoy et d'Oppuers) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, teneinde een verbod in te stellen op het doden van dieren omwille van hun pels, nr. 1834/1.

7. Wetsvoorstel (mevrouw Meyrem Almaci en de heer Georges Gilkinet c.s.) tot wijziging van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, teneinde het financiële draagvlak van de banken te verstevigen en de verschillende bankactiviteiten van elkaar te scheiden, nr. 1835/1.

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin c.s.) over de bevordering van het Euro Carex-project op Europees vlak en over de aanwijzing van de eerste minister om België in verband met dat dossier te vertegenwoordigen, nr. 1839/1.

9. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft geschillen over parkeerretributies, nr. 1842/1.

10. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 over het wegnemen en transplanteren van organen om kandidaat-bestuurders hun wil te laten uitdrukken op de aanvraag om een rijbewijs, nr. 1843/1.

11. Proposition (M. Georges Gilkinet et Mme Meyrem Almaci) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les éléments qui ont conduit le Holding *Dexia* à son démantèlement le 9 octobre 2011 et d'émettre des recommandations sur la gestion future du secteur bancaire et financier en Belgique, n° 1844/1.

12. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) relative à la création de services d'inspection régionaux des centres publics d'action sociale, n° 1845/1.

13. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) concernant la nécessité de prendre des mesures contre la "filrière européenne" en matière de regroupement familial, n° 1846/1.

14. Proposition de résolution (M. Dirk Van der Maelen et consorts) relative à la position à défendre par le gouvernement belge dans le cadre du 4^e Forum de haut niveau sur l'efficacité de l'aide, n° 1847/1.

15. Proposition (M. Jan Jambon, Mme Veerle Wouters et MM. Siegfried Bracke, Steven Vandeput et Peter Dedecker) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit au démantèlement de la SA *Dexia*, de déterminer les éventuelles responsabilités et de formuler des recommandations pour l'avenir, n° 1848/1.

11. Voorstel (de heer Georges Gilkinet en mevrouw Meyrem Almaci) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de elementen die hebben geleid tot de ontmanteling van de *Dexia* Holding op 9 oktober 2011, alsook tot het formuleren van aanbevelingen inzake het toekomstige beheer van het bankwezen en de financiële sector in België, nr. 1844/1.

12. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot oprichting van regionale inspectiediensten voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, nr. 1845/1.

13. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) betreffende de noodzaak van maatregelen tegen de Europaroute inzake gezinshereniging, nr. 1846/1.

14. Voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maelen c.s.) met betrekking tot het standpunt van de Belgische regering in het kader van het 4^{de} *High Level Forum on Aid Effectiveness*, nr. 1847/1.

15. Voorstel (de heer Jan Jambon, mevrouw Veerle Wouters en de heren Siegfried Bracke, Steven Vandeput en Peter Dedecker) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de ontmanteling van de NV *Dexia*, het bepalen van de eventuele verantwoordelijkheden en het formuleren van aanbevelingen voor de toekomst, nr. 1848/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mmes Maggie De Block et Ine Somers et M. Herman De Croo) visant à réformer la structure du Groupe SNCB, n° 1808/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

2. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne et consorts) modifiant la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail et les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, n° 1809/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

3. Proposition de loi (M. Joseph Arens et Mme Annick Van den Ende) visant à réglementer davantage les ouvertures de crédit, n° 1810/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (de dames Maggie De Block en Ine Somers en de heer Herman De Croo) betreffende de hervorming van de structuur van de NMBS Groep, nr. 1808/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

2. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne c.s.) tot wijziging van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 en van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, nr. 1809/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

3. Wetsvoorstel (de heer Joseph Arens en mevrouw Annick Van den Ende) tot aanscherping van de reglementering inzake kredietopeningen, nr. 1810/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

4. Proposition de résolution (MM. Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) relative à la fiabilité des statistiques en matière de multipatridie, n° 1812/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de résolution (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) concernant la problématique des reconnaissances frauduleuses de paternité, n° 1813/1.

Renvoi à la commission de la Justice

6. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) relative à la création d'un service central d'identification des étrangers, n° 1814/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

7. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) relative à la nécessité de renforcer la lutte contre l'abus ou l'usage improprie de notre sécurité sociale, en particulier par des étrangers, n° 1815/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

8. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) abrogeant la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, n° 1818/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

9. Proposition de loi (MM. Kristof Calvo et Olivier Deleuze) modifiant la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, n° 1820/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

10. Proposition de résolution (M. Laurent Louis) relative à la création d'une police des animaux, n° 1821/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

11. Proposition de résolution (Mmes Eva Brems et Juliette Boulet) relative à la signature et à la ratification de la Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique, n° 1822/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

12. Proposition de résolution (Mmes Eva Brems et Juliette Boulet) relative à la ratification de la convention de l'OIT sur les travailleurs domestiques, n° 1823/1.

4. Voorstel van resolutie (de heren Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) betreffende betrouwbare statistieken inzake meervoudige nationaliteit, nr. 1812/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Voorstel van resolutie (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) betreffende de problematiek van de schijnerkenningen, nr. 1813/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot oprichting van een centrale identificatiedienst voor vreemdelingen, nr. 1814/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

7. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) betreffende de noodzaak om de strijd op te voeren tegen het misbruik van oneigenlijke gebruik van onze sociale zekerheid, inzonderheid door vreemdelingen, nr. 1815/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

8. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot opheffing van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, nr. 1818/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

9. Wetsvoorstel (de heren Kristof Calvo en Olivier Deleuze) tot wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, nr. 1820/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

10. Voorstel van resolutie (de heer Laurent Louis) over de oprichting van een dierenpolitie, nr. 1821/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

11. Voorstel van resolutie (de dames Eva Brems en Juliette Boulet) met het oog op de ondertekening en ratificatie van de Conventie ter preventie en bestrijding van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld van de Raad van Europa, nr. 1822/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

12. Voorstel van resolutie (de dames Eva Brems en Juliette Boulet) met het oog op de ratificatie van de IAO conventie voor huispersoneel, nr. 1823/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

13. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'instauration de la peine de la déchéance du droit de conduire un véhicule à moteur, n° 1827/1.

Renvoi à la commission de la Justice

14. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter et M. Patrick Dewael) modifiant le Code judiciaire en vue d'accélérer la procédure, n° 1829/1.

Renvoi à la commission de la Justice

15. Proposition de loi (Mmes Maggie De Block et Ine Somers et M. Herman De Croo) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en ce qui concerne le statut du personnel du groupe SNCB, n° 1830/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

16. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu) modifiant l'article 109bis du Code judiciaire, n° 1831/1.

Renvoi à la commission de la Justice

17. Proposition de loi (Mme Meyrem Almaci, M. Georges Gilkinet et consorts) modifiant la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit en vue de renforcer l'assise financière des banques et de séparer les métiers bancaires, n° 1835/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

18. Proposition (M. Georges Gilkinet et Mme Meyrem Almaci) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les éléments qui ont conduit le Holding *Dexia* à son démantèlement le 9 octobre 2011 et d'émettre des recommandations sur la gestion future du secteur bancaire et financier en Belgique, n° 1844/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

19. Proposition de résolution (M. Dirk Van der Maelen et consorts) relative à la position à défendre par le gouvernement belge dans le cadre du 4^e Forum de haut niveau sur l'efficacité de l'aide, n° 1847/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

20. Proposition (M. Jan Jambon, Mme Veerle Wouters et MM. Siegfried Bracke, Steven Vandeput et Peter Dedecker) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

13. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat de invoering van de straf van ontzetting van het recht op het besturen van een motorvoertuig betreft, nr. 1827/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

14. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter en de heer Patrick Dewael) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek ter versnelling van de rechtspleging, nr. 1829/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

15. Wetsvoorstel (de dames Maggie De Block en Ine Somers en de heer Herman De Croo) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven wat betreft het personeelsstatuut bij de NMBS-Groep, nr. 1830/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

16. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van artikel 109bis van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 1831/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

17. Wetsvoorstel (mevrouw Meyrem Almaci en de heer Georges Gilkinet c.s.) tot wijziging van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, teneinde het financiële draagvlak van de banken te verstevigen en de verschillende bankactiviteiten van elkaar te scheiden, nr. 1835/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

18. Voorstel (de heer Georges Gilkinet en mevrouw Meyrem Almaci) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de elementen die hebben geleid tot de ontmanteling van de *Dexia* Holding op 9 oktober 2011, alsook tot het formuleren van aanbevelingen inzake het toekomstige beheer van het bankwezen en de financiële sector in België, nr. 1844/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

19. Voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maelen c.s.) met betrekking tot het standpunt van de Belgische regering in het kader van het 4^{de} *High Level Forum on Aid Effectiveness*, nr. 1847/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

20. Voorstel (de heer Jan Jambon, mevrouw Veerle Wouters en de heren Siegfried Bracke, Steven Vandeput en Peter Dedecker) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek

conduit au démantèlement de la SA Dexia, de déterminer les éventuelles responsabilités et de formuler des recommandations pour l'avenir, n° 1848/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

SENAT

Projets transmis en vue de la sanction royale

~ Par messages du 20 octobre 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- le projet de loi portant des dispositions fiscales et diverses (n° 1737/6);
- le projet de loi assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives (n° 1770/4).

~ Par messages du 21 octobre 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- le projet de loi modifiant l'article 171, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992 (n° 302/7);
- le projet de loi modifiant le Code des sociétés en ce qui concerne la rémunération liée aux actions des administrateurs non exécutifs d'entreprises cotées en bourse (n° 619/8);
- le projet de loi prolongeant le bonus de pension accordé aux salariés et aux indépendants (n° 1411/8);
- le projet de loi modifiant l'article 138bis-6 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre (n° 1620/4).

~ Par messages du 26 octobre 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- le projet de loi insérant un article 74/9 dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne l'interdiction de détention d'enfants en centres fermés (n° 326/9);
- le projet de loi modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968 en ce qui concerne les délais en

naar de omstandigheden die hebben geleid tot de ontmanteling van de NV Dexia, het bepalen van de eventuele verantwoordelijkheden en het formuleren van aanbevelingen voor de toekomst, nr. 1848/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

SENAAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

~ Bij brieven van 20 oktober 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoceerde wetsontwerpen :

- het wetsontwerp houdende fiscale en diverse bepalingen (nr. 1737/6);
- het wetsontwerp tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen (nr. 1770/4).

~ Bij brieven van 21 oktober 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoceerde wetsontwerpen :

- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 171, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (nr. 302/7);
- het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen wat betreft de aandelengerelateerde verloning van niet-uitvoerende bestuurders van beursgenoteerde ondernemingen (nr. 619/8);
- het wetsontwerp tot verlenging van de pensioenbonus voor werknemers en zelfstandigen (nr. 1411/8);
- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 138bis-6 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst (nr. 1620/4).

~ Bij brieven van 26 oktober 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoceerde wetsontwerpen :

- het wetsontwerp tot invoeging van een artikel 74/9 in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzake het verbod op het opsluiten van kinderen in gesloten centra (nr. 326/9);
- het wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat de

matière de récidive par les infractions de roulage (n° 438/5);

- le projet de loi modifiant l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique afin d'autoriser les cyclistes à franchir dans certains cas les feux de signalisation (n° 1004/8);

- le projet de loi modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne l'accessibilité des services d'urgence (n° 1265/6);

- le projet de loi modifiant l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, en vue d'inscrire la rue cyclable dans le Code de la route (n° 1403/7);

- le projet de loi modifiant le Code d'instruction criminelle et la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale (n° 1504/5);

- le projet de loi modifiant la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière d'organisation de l'assurance maladie complémentaire (n° 1508/3);

- le projet de loi modifiant la loi-programme du 23 décembre 2009 en ce qui concerne l'aide à l'agriculture (n° 1561/5);

- le projet de loi modifiant la loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire (n° 1597/9);

- le projet de loi modifiant la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, en ce qui concerne les conditions de nomination du notaire (n° 1599/4);

- le projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques (n° 1603/5);

- le projet de loi modifiant la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme (n° 1618/4);

- le projet de loi modifiant la législation en ce qui concerne l'amélioration de l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité (n° 1639/5).

Pour information

Projet évoqué

Par message du 24 octobre 2011, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 24 octobre 2011, le projet de loi modifiant la loi relative à

termijnen voor herhaling van verkeersmisdrijven betreft (nr. 438/5);

- het wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg teneinde de fietsers toe te staan in bepaalde gevallen de verkeerslichten voorbij te rijden (nr. 1004/8);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat de bereikbaarheid van de nooddiensten betreft (nr. 1265/6);

- het wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, teneinde de fietsstraat te verankeren in het verkeersreglement (nr. 1403/7);

- het wetsontwerp houdende wijziging van het Wetboek van strafvordering en van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken (nr. 1504/5);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (nr. 1508/3);

- het wetsontwerp tot wijziging van de programmawet van 23 december 2009, wat de steun aan de landbouw betreft (nr. 1561/5);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 juli 1985 betreffende de wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie (nr. 1597/9);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt wat de vereisten om tot notaris benoemd te worden betreft (nr. 1599/4);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven (nr. 1603/5);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme (nr. 1618/4);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wetgeving wat de verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie betreft (nr. 1639/5).

Ter kennisgeving

Geëvoceerd ontwerp

Bij brief van 24 oktober 2011 deelt de Senaat mij mede dat hij op 24 oktober 2011, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de verplichte

l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et le Code pénal social (n° 1658/6).

Pour information

verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en van het Sociaal Strafwetboek (nr. 1658/6) heeft geëvoceerd.

Ter kennisgeving

COUR DES COMPTES

Audit

Par lettre du 18 octobre 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Financement et contrôle des caisses spéciales de vacances".

http://courdescomptes.be/docs/Reports/2011/2011_39_SaissesDeVacances.pdf

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget, à la commission des Affaires sociales

REKENHOF

Audit

Bij brief van 18 oktober 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Financiering en controle van de bijzondere vakantiefondsen".

http://rekenhof.be/docs/Reports/2011/2011_39_Vakantiefondsen.pdf

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting, naar de commissie voor de Sociale Zaken

Droit de regard et d'information

Par lettre du 20 octobre 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande d'informations qu'elle a reçue de M. Gerolf Annemans concernant le dossier "Accord de coopération du 15 septembre 1993 entre l'Etat fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à certaines initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles" ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à M. Gerolf Annemans.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Inzage- en informatierecht

Bij brief van 20 oktober 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een kopie van de vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van de heer Gerolf Annemans betreffende het dossier "Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de Federale Staat en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot bepaalde initiatieven bestemd om de internationale rol en de functie van hoofdstad van Brussel te bevorderen" alsmede van het antwoord van het Rekenhof aan de heer Gerolf Annemans.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

COUR CONSTITUTIONNELLE

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation de la loi du 1^{er} juin 2011 visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage, introduit par Elisabeth Cohen.

(n° du rôle : 5204)

- le recours en annulation des articles 6, 7 et 8 de la loi du 13 mars 2011 portant des dispositions diverses concernant la Mobilité et de la loi du 29 avril 2011 modifiant la loi du 13 mars 2011 portant des dispositions diverses concernant la

GRONDWETTELIJK HOF

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van de wet van 1 juni 2011 tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt, ingesteld door Elisabeth Cohen.

(rolnummer : 5204)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 6, 7 en 8 van de wet van 13 maart 2011 houdende diverse bepalingen betreffende Mobiliteit en van de wet van 29 april 2011 tot wijziging van de wet van 13 maart 2011 houdende diverse bepalingen

Mobilité, en vue de prolonger les pouvoirs accordés au Roi, introduit par Joannes Wienen.

(n° du rôle : 5205)

Pour information

inzake Mobiliteit wat de verlenging van de termijn van de bevoegdheid toegekend aan de Koning betreft, ingesteld door Joannes Wienen.

(rolnummer : 5205)

Ter kennisgeving

COMITES PERMANENTS DE
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,
DE RENSEIGNEMENTS ET DE
SECURITE

Budget et comptes annuels

Par lettre du 21 octobre 2011, le président du Comité permanent de contrôle des services de renseignements transmet les propositions budgétaires 2012 du Comité permanent R.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN
VEILIGHEIDSDIENSTEN

Begroting en rekeningen

Bij brief van 21 oktober 2011 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten de begrotingsvoorstellen 2012 van het Vast Comité I.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

COMMISSION DE LA PROTECTION DE
LA VIE PRIVEE

Budget et comptes annuels

Par lettre du 20 octobre 2011, le président de la Commission de la protection de la vie privée transmet les comptes trimestriels de la Commission.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING
VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Begroting en rekeningen

Bij brief van 20 oktober 2011 zendt de voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer de trimestriële rekeningen van de Commissie.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant sur la Résolution 612 intitulée "Augmentation sélective du capital social autorisé 2010 pour renforcer le droit de vote et la participation des pays en développement et en transition" et sur la Résolution 613 intitulée "Augmentation générale du capital 2010" du Conseil des Gouverneurs de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement relatives à la souscription de la Belgique à l'augmentation sélective et générale du capital de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement (n° 1838/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi en matière de la responsabilité des transporteurs par mer en cas d'accident concernant des matières visées à l'article 78 de la Constitution (n° 1840/1) (matière visée à l'article

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende de Resoluties 612 getiteld "2010 Selectieve verhoging van het toegelaten maatschappelijk kapitaal om het stemgewicht en deelname van ontwikkelings- en transitielanden te versterken" en 613 getiteld "Algemene kapitaalsverhoging 2010" van de Raad van Gouverneurs van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling met betrekking tot de inschrijving van België op de selectieve en algemene kapitaalsverhoging van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (nr. 1838/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het wetsontwerp inzake de aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee bij ongevallen betreffende aangelegenheden als bedoeld door artikel 78 van de Grondwet

78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- le projet de loi en matière de la responsabilité des transporteurs par mer en cas d'accident concernant des matières visées à l'article 77 de la Constitution (n° 1841/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement en application à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- le projet de loi modifiant le Code des sociétés à la suite de la Directive 2009/109/CE en ce qui concerne les obligations en matière de rapports et de documentation en cas de fusions ou de scissions (n° 1849/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique

- le projet de loi relatif à la Centrale des crédits aux entreprises (n° 1850/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

(nr. 1840/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- het wetsontwerp inzake de aansprakelijkheid van vervoerders van passagiers over zee bij ongevallen betreffende aangelegenheden als bedoeld door artikel 77 van de Grondwet (nr. 1841/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen ingevolge Richtlijn 2009/109/EG wat verslaggevings- en documentatieverplichtingen in geval van fusies en splitsingen betreft (nr. 1849/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht

- het wetsontwerp betreffende de Centrale voor kredieten aan ondernemingen (nr. 1850/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Etat des crédits et de leur affectation

Stand van de kredieten en van hun aanwending

Par lettre du 25 octobre 2011, le vice-premier ministre et ministre du Budget transmet, conformément à l'article 69 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, l'état des crédits et de leur affectation, par programme et par allocation de base, au 31 août 2011.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget

Bij brief van 25 oktober 2011 zendt de vice-eersteminister en minister van Begroting, overeenkomstig artikel 69 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de stand van de kredieten en van hun aanwending, per programma et per basisallocatie, per 31 augustus 2011.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

RAPPORTS

Institut pour l'égalité des femmes et des hommes

L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a transmis son rapport d'activités 2010.
http://igvm-iefh.belgium.be/fr/binaries/52%20-%20Rapport%20d%27activit%C3%A9s%202010_FR_tcm337-148160.pdf

Renvoi au Comité d'avis pour l'Emancipation sociale

VERSLAGEN

Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen

Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen heeft zijn activiteitenrapport 2010 overgezonden.
http://igvm-iefh.belgium.be/nl/binaries/52%20-%20Jaarverslag%202010_NL_tcm336-148129.pdf

Verzonden naar het Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie

AVIS

Conseil central de l'Economie

Par lettre du 20 octobre 2011, le président du Conseil central de l'Economie transmet l'avis sur un projet d'arrêté royal établissant des normes de produits pour les biocarburants.
<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc11-1091.pdf>

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

ADVIEZEN

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Par lettre du 20 oktober 2011 zendt de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven het advies over een ontwerp van koninklijk besluit houdende bepaling van productnormen voor biobrandstoffen.

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc11-1091.pdf>
Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

PARLEMENT EUROPEEN

Résolutions

Par lettre du 17 octobre 2011, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de vingt-deux résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion du protocole de coopération NAT-I-9406 entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Union européenne

- résolution législative sur le projet de règlement du Conseil portant extension du champ d'application du règlement du Parlement européen et du Conseil sur le transport transfrontalier professionnel d'euros en espèces par la route entre Etats membres dans la zone euro

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur le transport transfrontalier professionnel d'euros en espèces par la route entre Etats membres dans la zone euro

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil

EUROPEES PARLEMENT

Resoluties

Bij brief van 17 oktober 2011 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van tweeëntwintig resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad inzake de sluiting van het memorandum van samenwerking NAT-I-9406 tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Europese Unie

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van verordening van de Raad betreffende de uitbreiding van het toepassingsgebied van de verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende professioneel grensoverschrijdend transport van eurocontanten over de weg tussen lidstaten van de eurozone

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende professioneel grensoverschrijdend transport van eurocontanten over de weg tussen lidstaten van de eurozone

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de

portant modification du Règlement (CE) n° 1334/2000 instituant un régime communautaire de contrôles des exportations de biens et technologies à double usage

- résolution sur les déclarations unilatérales inscrites au procès-verbal des sessions du Conseil

- résolution sur la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 4/2011 de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section III - Commission

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et la République argentine au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans les listes d'engagements de la République de Bulgarie et de la Roumanie, dans le cadre de leur adhésion à l'Union européenne

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et l'Australie au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans les listes d'engagements de la République de Bulgarie et de la Roumanie, dans le cadre de leur adhésion à l'Union européenne

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et la Nouvelle-Zélande au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans les listes d'engagements de la République de Bulgarie et de la Roumanie, dans le cadre de leur adhésion à l'Union européenne

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1466/97 relatif au renforcement de la surveillance des positions budgétaires ainsi que de la surveillance et de la coordination des politiques économiques

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur la mise en oeuvre efficace de la surveillance budgétaire dans la zone euro

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des mesures d'exécution en vue de remédier aux déséquilibres macroéconomiques excessifs dans la zone euro

Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1334/2000 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer van producten en technologie voor tweërlei gebruik

- resolutie over unilaterale verklaringen in de notulen van de zittingen van de Raad

- resolutie over het standpunt van de Raad inzake het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 4/2011 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2011, afdeling III – Commissie

- wetgevingsresolutie over het besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de Argentijnse Republiek uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Republiek Bulgarije en Roemenië, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie

- wetgevingsresolutie over het besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en Australië uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Republiek Bulgarije en Roemenië, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie

- wetgevingsresolutie over het besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en Nieuw-Zeeland uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Republiek Bulgarije en Roemenië, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1466/97 over versterking van het toezicht op begrotingssituaties en het toezicht op en de coördinatie van het economisch beleid

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de effectieve handhaving van het begrotingstoezicht in de eurozone

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende handhavingsmaatregelen voor de correctie van buitensporige macro-economische onevenwichtigheden in de

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur la prévention et la correction des déséquilibres macroéconomiques

- résolution législative sur la proposition de règlement du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1467/97 du Conseil visant à accélérer et à clarifier la mise en oeuvre de la procédure concernant les déficits excessifs

- résolution sur les droits de l'homme, l'orientation sexuelle et l'identité de genre aux Nations unies

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1927/2006 portant création du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation

- résolution sur la situation en Palestine

- résolution sur l'élaboration d'une position commune de l'Union dans la perspective de la Conférence des Nations unies sur le développement durable (Rio+20)

- résolution sur l'avenir du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne, d'une part, et l'Autorité palestinienne de la Cisjordanie et de la bande de Gaza, d'autre part, prévoyant la poursuite de la libéralisation des échanges de produits agricoles, de produits agricoles transformés, de poissons et de produits de pêche, et modifiant l'accord d'association euro-méditerranéen intérimaire relatif aux échanges et à la coopération entre la Communauté européenne, d'une part, et l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), agissant pour le compte de l'Autorité palestinienne de la Cisjordanie et de la bande de Gaza, d'autre part

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un nouveau protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre l'Union européenne et la République du Cap-Vert

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes

eurozone

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de preventie en correctie van macro-economische onevenwichtigheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1467/97 over de bespoediging en verduidelijking van de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten

- resolutie over mensenrechten, seksuele geaardheid en seksuele identiteit bij de Verenigde Naties

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 tot oprichting van het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering

- resolutie over de situatie in Palestina

- resolutie over de ontwikkeling van een gemeenschappelijk EU-standpunt voorafgaande aan de Conferentie van de Verenigde Naties over duurzame ontwikkeling (Rio+20)

- resolutie over de toekomst van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad inzake de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie, enerzijds, en de Palestijnse Autoriteit van de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook, anderzijds, houdende verdere liberalisering van landbouwproducten, verwerkte landbouwproducten en vis en visserijproducten en tot wijziging van de Euro-mediterrane Interim-assocatieovereenkomst voor handel en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) ten behoeve van de Palestijnse Autoriteit van de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

- wetgevingsresolutie over het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van een nieuw protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie en de Republiek Kaapverdië

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et les Etats-Unis mexicains sur certains aspects des services aériens

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten tussen de Europese Unie en de Verenigde Mexicaanse Staten

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

DIVERS

Ambassade du Royaume du Maroc

Par lettre du 17 octobre 2011, l'ambassadeur du Royaume du Maroc transmet le texte du discours prononcé lors de l'ouverture de la première législature sous l'égide de la nouvelle Constitution.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

VARIA

Ambassade van het Koninkrijk Marokko

Bij brief van 17 oktober 2011 zendt de ambassadeur van het Koninkrijk Marokko de redevoering gehouden tijdens de opening van de eerste zittingsperiode onder de nieuwe Gondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Cour de cassation

Par lettre du 18 octobre 2011, le premier président de la Cour de cassation transmet une note sur l'opportunité de maintenir et d'étendre le monopole des avocats à la Cour de cassation.

Renvoi à la commission de la Justice

Hof van Cassatie

Bij brief van 18 oktober 2011 zendt de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie een nota over de wenselijkheid om het monopolie van de advocaten bij het Hof van Cassatie te behouden en uit te breiden.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Cour des comptes européenne

Par lettre du 19 octobre 2011, le président de la Cour des comptes européenne transmet la déclaration ainsi que la résolution adoptées par le Comité de contact des présidents des institutions supérieures de contrôle de l'Union européenne.

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes

Europese Rekenkamer

Bij brief van 19 oktober 2011 zendt de voorzitter van de Europese Rekenkamer de verklaring alsmede de resolutie goedgekeurd door het Contactcomité van de presidenten van de hoge controle-instanties van de Europese Unie.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden